

# Das „Rote Blättla“ der SPD-Gartenstadt



Informationen aus dem Stadtteil, der Stadt, aus Deutschland und dem  
Rest der Welt April 2022

Albert Einstein: „Ich weiß nicht, mit welchen Waffen der 3. Weltkrieg  
geführt wird, aber der 4. wird mit Keulen und Steinen geführt“

## Liebe Gartenstädterinnen, liebe Gartenstädter,

der 24. Februar 2022 wird in die Geschichte eingehen. Früh am Morgen marschieren russische Truppen in die Ukraine. Es ist Krieg in Europa und es wird viele zivile Opfer geben. Ich hoffe, dass sich die Kriegsparteien schnellstens einigen und das grausame gegenseitige Töten aufhört.

Krieg ist keine Lösung!

Täglich sehen wir das Leid in den Nachrichten, viele Menschen flüchten aus der Ukraine. Nürnberg hat seit 1990 die Partnerstadt Charkiw (ca. 1,5 Mio. Einwohner) im Nordosten der Ukraine, nahe der russischen Grenze. Auch hier leiden die Menschen unter den Folgen des Krieges. Wer helfen will, kann entweder Geld (zur Erhaltung der Infrastruktur, Krankenhäusern, etc.) oder auch Sachspenden in die betroffenen Kriegsgebiete schicken. Große Organisationen (z.B. das DRK, Malteser) haben Spendenkonten eingerichtet und leiten die Gelder und Sachspenden direkt ins Krisengebiet. Mit Hilfskonvois starten sie in Richtung Ukraine, um dort die größte Not ein wenig zu lindern.

Auch wir bekommen die Auswirkungen des Krieges direkt zu spüren. Die Inflation wird angetrieben durch den immer höheren Preis für Erdöl und Erdgas. 2020 lag der Anteil des deutschen Erdgasimports aus Russland bei ca. 50 %, Erdölimport aus Russland ca. 42 %, Steinkohle 45% (Quelle: Focus Online). Die Preise - angeführt von den steigenden Energiepreisen bis hin zu den Lebensmitteln - gehen stark nach oben. Die Vorräte an Gas und Erdöl verknappen. Der Benzinpreis an den Tankstellen steigt auf über zwei Euro pro Liter, die Gaspreise verdoppeln sich. Die Bundesregierung (SPD, Grüne und FDP) will dagegen steuern und besonders sozial schwachen Mitbürgern helfen.

Hoffentlich hat das alles bald ein Ende, vor allem der Krieg.



Was mir in diesen Zeiten ein bisschen Freude bereitet, ist der nahe Frühling, endlich wieder Sonnenschein, die Pflanzen treiben, die Gartenstadt wird wieder grün. Garten, Terrasse oder Balkon, nichts ist schöner als an der frischen Luft zu sein. Genießt die schöne Zeit. Eine schöne Zeit ist momentan auch für unseren Club, der zweimal hintereinander 3 Punkte geholt hat (Jahn Regensburg und Hansa Rostock) und nun am Samstag daheim gegen Hamburg ebenfalls gepunktet hat. Weiter so FCN!

Liebe Gartenstädterinnen, liebe Gartenstädter,  
ich wünsche Euch eine schöne Frühlingszeit, bleibt gesund, bis bald,

**Ihr/Euer Thomas Roth**

### **Mobile Fußpflege Ullrich**

Nägel schneiden, Entfernen von Nagelhaut, Abtragen von Hornhaut und Druckstellen, Eincremen der Füße mit einer hochwertigen Fuß-Creme oder -Schaum.



Schenken Sie Ihren Füßen mehr Beachtung! Ich komme zu Ihnen nach Hause und verwöhne Ihre Füße.

**Termine nach tel. Vereinbarung: 0911-4801290 oder 0160 7339292**

### **Krapfen-Aktion für das Dr. Werr-Heim am Rosenmontag**

Trotz der aktuell global angespannten Situation und der noch immer andauernden Corona-Lage, wollten wir vom Ortsverein der Gartenstadt SPD ein Zeichen setzen, dass uns die Pflege in Nürnberg am Herzen liegt. Mit einer kleinen Geste - in Form von 60 Woitinek-Krapfen - wollten wir einen persönlichen Beitrag dazu leisten, die herausragende Leistung unserer Pflegerinnen und Pfleger

zu würdigen. In der Hoffnung, dass wir den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein wenig den Tag versüßen konnten.

Neben den Anforderungen, die unter Bedingungen ohne Pandemie und Krieg schon äußerst anspruchsvoll sind, leisten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Pflegeheimen, Krankenhäusern und allen anderen Bereichen der medizinischen Fürsorge eine Arbeit, für die man nicht genug Dankbarkeit zeigen kann. So sahen wir es als unsere Pflicht an, neben „Applaus“ auch ein Zeichen der Dankbarkeit im Kleinen zu setzen.



Foto: Nina Swoboda

Abschließend möchten wir uns noch für die Arbeit aller Pfleger\*innen, Krankenpfleger\*innen und allen weiteren Mitarbeiter\*innen im Gesundheitsbereich und der Pflege bedanken. Ohne Euch wäre es nicht möglich, den Alltag, aber auch Ausnahmesituationen wie eine globale Pandemie, zu überstehen.

Im Namen der SPD Gartenstadt ein **Danke, das von Herzen** kommt.  
**Autor: Daniel Klug**



**Brand in Nürnberger Eisenbahnmuseum offenbart gravierende Sicherheitsmängel in Gebäuden:**



### **GUTSCHEIN**

5 € beim Kauf für jeden Gira-Rauchmelder  
10 € für jeden E-Check bei uns in der Nachbarschaft

**IHR  
Gartenstadtelektriker**

## **Josef Braun**

Elektrodienst

Planung, Beratung  
und Ausführung  
sämtlicher Elektroanlagen

Regenbogenstraße 32  
90469 Nürnberg

Telefon: (0911) 48 30 61

Telefax: (0911) 48 68 13

E-Mail: [elbraun@freenet.de](mailto:elbraun@freenet.de)

Internet: [www.people.freenet.de/elbraun](http://www.people.freenet.de/elbraun)



## **Der E-CHECK®**

**Sicherheit vom Elektromeister**

## **Gleicher Lohn für gleiche Arbeit - auch bei der KNSG!**

Die SPD Nürnberg hält Wort! Gleicher Lohn für gleiche Arbeit bei der KNSG durchgesetzt!

Es gibt gute Nachrichten für die Beschäftigten der Klinikum Nürnberg Service Gesellschaft (KNSG). Die Service Gesellschaft des Klinikums Nürnberg wird ab dem 1. Januar 2024 ihre Beschäftigten wieder nach dem TVöD bezahlen. Ein riesiger Erfolg für die Mitarbeiter\*innen, die täglich einen Knochenjob vollbringen. Profitieren werden etwa 1.000 Beschäftigte, die in den Bereichen Reinigung, aber auch im Patiententransport, in der Küche und am Empfang des Klinikums arbeiten.

Im Gegensatz zu ihren Kolleginnen und Kollegen, die direkt beim Klinikum angestellt sind und nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD) bezahlt werden, verdienen sie aktuell noch ein ganzes Stück weniger. Spätestens durch die Corona-Pandemie sollte allen bewusst sein, wie wichtig leistungsfähiges und motiviertes Personal in Krankenhäusern ist. Neben dem medizinischen

---

Fachpersonal zählen für die SPD dazu ausdrücklich auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Servicebereich. Dankbarkeit und Applaus alleine reichen hierbei nicht aus. Es muss gelten: Gleicher Lohn für gleiche Arbeit!

Unser Parteivorstand der SPD Nürnberg hat daher im Mai 2021 eine Resolution verabschiedet, in der er die zuständige Gewerkschaft ver.di in ihrer Forderung nach besseren Löhnen bei der KNSG unterstützt. Die SPD -Stadtratsfraktion erarbeitete zügig einen Antragsentwurf, der mit dem Kooperationspartner im Rathaus und anderen Fraktionen abgestimmt wurde und den Weg für die Einigung freigemacht hat. Konkret forderte die SPD, dass die Beschäftigten der KNSG, nach Ablauf eines abzuschließenden Übergangstarifvertrags, in den Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD) eingegliedert werden. Denn uns war klar: Die angespannte Haushaltslage bei der Stadt Nürnberg würde eine sofortige Eingliederung in den TVöD nicht zulassen. Umso wichtiger ist es nun, einen verlässlichen Fahrplan zu haben, der allen Seiten und Beteiligten Planbarkeit und Verbindlichkeit bietet. Es war entscheidend, dass die SPD sich klar an der Seite der Gewerkschaft ver.di und der Beschäftigten positioniert hatte. Zuvor drohte der Tarifstreit immer weiter zu eskalieren.

Unter anderem auch deshalb, weil der jetzige Oberbürgermeister im Wahlkampf 2020 den KNSG-Beschäftigten eine Eingliederung in den TVöD in Aussicht stellte, dann 14 Monate untätig blieb, um im Frühjahr 2021 einen inhaltlichen Rückzieher zu machen. Die Gewerkschaft ver.di rief die Beschäftigten zum Streik auf. Diesem Aufruf folgten große Teile der Belegschaft, was zu Schwierigkeiten im Klinikbetrieb führte. Der Konflikt führt aber auch deutlich vor Augen, dass der eigentliche Handlungsbedarf auf anderer Ebene liegt. Die strukturelle Benachteiligung von kommunalen Großkrankenhäusern mit einem umfassenden Behandlungsspektrum in der Daseinsvorsorge muss ein Ende finden. Hierzu fordern wir in der Resolution eine auskömmliche Finanzierung für kommunale Großkrankenhäuser. Krankenhäuser müssen alle aus Tarifverträgen und die im Rahmen wirtschaftlichen Handelns entstanden Kosten voll ersetzt bekommen. Der Freistaat Bayern muss seiner Aufgabe der Investitionsförderung endlich besser nachkommen. Der Bund muss die Finanzierung von Löhnen auf Basis des TVöD auch bei Serviceleistungen im Klinikum in der Krankenhausfinanzierung berücksichtigen.

**Autor: Bernd Hampel, stellv. Vorsitzender der SPD Nürnberg.**

## Edel sei der Mensch, hilfreich und gut

So, heid fängd der alde Graddler mol andersch oh. Der Satz stammt vom Goethe. Und in unsere Zeidn wünscherd mer si, dass öfders Laid daherkummer und für ihre Nachbarn was denner. Obber mer mou scho mit wenig zu-



friedn sei. Vur a boar Dooch is der alde Herr vom Kanalhäusler (Schleuse 72) gstorm. Und seine Angehörign homm ins Fenster von seim Haus a boar Bilder neigstelltd, wou mern under der Dür sichd. Su woar er immer dougstandn und hodd alle Leid grüßt, die vurbeiganger sinn. Und oft sin welche stäih bliem und homm mit ihm gred. Odder hom sei Katz gstreichelt. Iich däd mer wünschn, dass mehr solche gäiberd, die mit ihre Nachbarn odder andere Laid a weng waafn. Odder wäi die andern, am Kanalhäusler (Schleuse 64) zwischen Worzeldorf und Wendelstein, die homm nach Weihnachdn ihre Blätzler und Lebkoung ins Fenster gstelltd, derzou an Zettl: Bitte sich schmecken lassen, nehmen Sie sich etwas mit! Und des homm etliche gmachd - iich ah! Ba der Gelegenheit fälld mer ei: Vurigs Joahr hobbi mei Audo in di Werkstatt brachd, am Abend, damit i am nächsn Dooch ned su ball aafsteh mou. I stell mei Audo ab, werf mein Audoschlüssl in Bräifkastn vo der Werkstatt nei und will zum Bus laafn. Und af ahmol - mei Maskn liegd im Audo! Bin trotzdem zum Bus gloffn, vielleicht nimmd er mi ja mied. Bus hält, ich hald mer a Tempo fur die Nosn. Der Busfahrer: „Sie, des is fei ka FSP2-Maskn!“ „Ja, ich hobb meine vergessen! Mou i etzt laafn?“ „Naa, kummers rei!“ Und kaum sitz i im Bus, gibd mer a Moh a originalverpackte Mask.n „Dou nemmers däi, iich hobb immer a Reserv dabei.“ Bravo und tausend mol dankscheel

Wos ganz annersch: In Schbanien hodd a Rentner des su sadd ghabt, dass in jeder Spoarkass blouß nu Automadn stenner, des Bersonal obber komplett weg-fälld. Es gibt immer weniger Filialn, es Bersonal sichst blouß nu vo hindn, und wennst wos froungn willst, brauchst an Dermin. Im Internet hodd er Helfer gfundn, sei Schpruch woar: „Ich bin alt, aber kein Idiot“ (Soy mayor, no idiota)

Und su hodder wärgli 600.000 Menschn gfunden, däi sein Aufruf understützt homm. Geänderd hodd si zwoar nix, die Banker foahrn Gewinne ei und machen a Filiale nach der andern zou. Dou fäld mer ei: Mir is ja suwos ähnlichs aa scho bassierd! Wie bamm Bäcker drohm nu die Hypo-Vereinsbank woar bin i immer nei an Schalder und hobb mer vo der Bankangestelltn mein Fuchzger gehm lassn. Und af ahmol kummd die Fraa hinder ihm Tresn vuur, packt mi an der Hend und zäichd mi zum Audomadh hi. „Schauns amol her! Dou kenners ganz einfach Ihr Geld abheben! Brauchns blouß Ihr Pin, dann gäiht des ganz einfach!“ Tich hobb gmahnd, dass ich ihr an Gfalln dou, wennis am Schalder wos dou kann - obber naa! A boar Monad schbäder woars weg und die Bank woar zou. Und wenn mer unserer Zeitung glahm derf, dann machen schon fast zwadriddl vo alle Kundn ihre Bankgschäfde am Computer, am Laptop oder am Smartphone, und blouß nu a boar genger in die Filiale. Und seitdem mer aah nu es Geld bam Discounter gräing kann, kommer si des ah nu spoarn.

## Herzliche Einladung!

Der „Kleine Bauernmarkt Gartenstadt“ wird im April ein Jahr. Diese Einrichtung wurde von Anfang an von den Bewohnerinnen und Bewohnern bestens angenommen. Das freut uns sehr und ich bedanke mich dafür im Namen des SPD-Ortsvereins. Ein besonderer Dank gilt natürlich unseren Anbietern: Metzgerei Häring, Bäckerei Nusselt und dem Gemüsestand Lehneis. Gerne möchten wir alle - SPD Gartenstadt, die Seniorenbegegnungsstätte und die Anbieter - das Einjährige mit den Besuchern des Marktes feiern.

Bitte kommen Sie am

Dienstag, den 5. April 2022  
zwischen 9.00 Uhr und 13 Uhr  
Zum Markt neben der NORMA

Die SPD Gartenstadt wird neben den Anbietern mit einem Stand vertreten sein. Die Seniorenbegegnungsstätte Gartenstadt e.V. verkauft zugunsten des „Haus der Kinder“ in der Regenbogenstrasse Österliches, Marmelade und Handarbeiten Auch unsere Anbieter lassen sich etwas einfallen. Es freut sich auf Ihr Kommen

**Ihre SPD Gartenstadt**  
**Lia Sommer**



## Alten- & Krankenpflege Saravo ♦ Zellner

Buchenschlag 43, 90469 Nürnberg, Tel: 482267

24 Stunden erreichbar

*Bei uns wissen Sie immer  
"woran Sie sind und  
welche Hände Sie pflegen..."*

*In Ihren eigenen vier Wänden*



*gepflegt von unseren Händen*

### **Alten- und Krankenpflege, Medizinische Behandlungspflege**

Hauswirtschaftl. Versorgung, Pflegegutachten nach § 37/3 SGB XI, Hausnotruf, Beratung und Schulung, Medizinische Fußpflege, „Essen auf Rädern“

**Qualitätsgeprüft durch den Medizinischen Dienst der Krankenkassen**

Mitglied im Deutschen Berufsverband für Pflegeberufe DBfK

Vertragspartner aller Kranken- und Pflegekassen

## **Musik auf den Fluren der Altenwohnungen**

Liebe Leserinnen, liebe Leser, mit Vorankündigung hat es die SPD Gartenstadt publik gemacht, dass zum Valentinstag am 14.2. wie im vergangenen Jahr zum Frühlingsanfang in den Altenwohnanlagen musiziert wird. Gleich im ersten Flur Pachelbelstrasse 118 warteten acht Seniorinnen und Senioren auf uns. Sie waren begeistert, dass wieder einmal etwas Abwechslung in den Corona-Alltag kam. Nach der Begrüßung und der Verteilung eines Infoblattes wurde mit Abstand getanzt und gesungen. Auch in den nächsten zwei Häusern erwarteten uns viele Bewohner/innen. Eine Seniorin brachte sogar ihr Liederbuch mit, so dass unser Musiker am Akkordeon nicht nur Schlager, sondern auch Volkslieder zum Besten gab. Es war ein schöner Nachmittag! Allen ein herzliches Dankeschön fürs Mitmachen. Bleiben Sie gesund!

Lia Sommer

## Blick über den Tellerrand - die Rangierbahnhofsiedlung

Ein Jahr vor unserer Gartenstadt-Genossenschaft hatten sich „Eisenbahner“ zusammengetan und eine Baugenossenschaft gegründet. 1903 war der Rangierbahnhof damals weit vor der Stadt eröffnet worden. Die Bediensteten der Bahn hatten weite Anfahrtswege mit den Verbindungszügen zu ihren Arbeitsplätzen. Kurz danach wurden die ersten Häuser der neuen Siedlung ge-



baut, damals noch von der Bahnverwaltung. Erst im Jahr 1907 begann die „Baugenossenschaft des Eisenbahnpersonals“ nach ihrer Gründung mit der Planung und der Finanzierung des ersten eigenen Bauabschnittes. Die Häuser konnten nach einer rekordverdächtigen Bauzeit von 7 Monaten im Sommer 1909 bezogen werden. Es waren Kleinwohnungen, mit ca. 45 - 65 qm Wohnfläche. Zu jeder Wohnung gehörte auch ein Gartenanteil mit 80 bis 100 qm. Die Wohnungen waren heißbegehrt, sie waren für Bahnarbeiter mit ca. 132 Mark im Jahr erschwinglich und nah am Arbeitsplatz. Damals durften nur Bahnmitarbeiter einziehen. Aber es gab auch diverse Unterschiede zur Gartenstadt. In der Gartenstadt waren es ausschließlich Einzelhäuser, die von Familien bewohnt wurden, in der Eisenbahnersiedlung waren es überwiegend Wohnungen, entweder von 2 Familien oder auch 4 Familien pro Haus. Und alle Wohnungen hatten keine Bäder - im Gegensatz zur Gartenstadt. Dafür waren die „Eisenbahner“ an anderer Stelle schneller. Noch vor dem 1. Weltkrieg waren beide Kirchen und die Schule fertig. Die evangelische Kirche war eine Tochterkirche von St. Peter und im Jugendstil gebaut - noch dazu sehr untypisch für Nürnberg - mit Schiefer gedeckt. Noch bis in die 20er Jahre hinein wurden Kinder aus der Gartenstadt in der „Bauernfeindschule“ unterrichtet, erst dann mussten die Kleinen nicht mehr mit der „Rutsch'n“ vom Ausfahrbahnhof zum Haltepunkt Zollhaus fahren und von dort noch ziemlich weit in die Schule laufen.

Der „Rangierbahnhof“ war damals ein Dorf, erst 1928 mit dem Bau des Stadions wurde eine Straßenbahnlinie bis zur Siedlung gebaut. Es gab kaum Ge-

schäfte, wo Lebensmittel verkauft wurden, von anderen Dingen ganz abgesehen. Und es gab quer durch die Einwohner Auseinandersetzungen zwischen den „Roten“ und den „Schwarzen“. Die einen wollten einen Konsum, die anderen waren dagegen: Denn bei denen können nur Mitglieder einkaufen, wir bekommen nichts. Sogar der Bau eines weiteren Gasthauses wurde deswegen verschoben. Aber schlussendlich wurde doch die Infrastruktur für ein besseres Leben weit vor der Stadt angepasst. Post, Apotheke, Lebensmittelgeschäfte entstanden, eine Arztpraxis ebenfalls. Friseur und ein Bäderbetrieb wurden gebaut - mit Wannenbädern und Duschen.

Und heute ist es ein Ortsteil, der mit anderen Teilen zusammengewachsen ist, aber immer noch seinen eigenen Stil hat - wer kann von sich schon sagen, dass er am Fuß der „Burg“ aufgewachsen ist, nein, nicht die Kaiserburg in Nürnberg, sondern die Burg in der Rangierbahnhofsiedlung, so wie ich.

Lothar Neufeld

*Cafe • Restaurant • Eventhalle*  
**Gartenstadt**



**Restaurant mit deutsch-griechischer Küche**  
Eventhalle mit 900 qm geeignet für Ihre  
Veranstaltungen wie z.B. Hochzeiten,  
Konfirmation, Kommunion, Taufen,  
Geburtstage, Trauerfeier, Meetings,  
Tagungen, Ausstellungen, uvm.

**Wir freuen uns sehr auf  
Ihren Besuch!**

Buchenschlag 1    Tel.: 0911 / 48 22 15    www.cafe-restaurant-gartenstadt.de    Täglich geöffnet von 11.00 bis 23.00 Uhr  
90469 Nürnberg    Fax: 0911 / 48 01 459    Pächter: Konstantinos Karanikos    Durchgehend warme Küche bis 21.30 Uhr

## Fernsehtechnik Müller

Reparatur von TV-, Hifi-,  
Videogeräten  
Satelliten- und Kabelanlagen  
Tel. 0911 675038  
90547 Stein, Hauptstr. 37a

### Ergebnisse der Stadtteillumfrage des Kulturladens

Von Dezember 2021 bis Januar 2022 hatte das Team des Kulturladen Gartenstadt eine Stadtteillumfrage organisiert, um die Bewohner:innen der Gartenstadt und der Siedlungen Süd nach ihren Ideen für den Kulturladen zu fragen. Wir wollten wissen, welche Bereiche ihnen besonders am Herzen liegen, was im Kulturladen noch fehlt und wo wir unsere Energie investieren sollen. Insgesamt 86 Stadtteilbewohner:innen haben bei der Umfrage per QR-Code oder Postkarte mitgemacht. Klare Siegerin war die Kategorie „Feste und Veranstaltungen“, nach nunmehr zwei Jahren Pandemiesituation ist die Vorfreude auf Konzerte, Stadtteilstfest & Co zwischen Minervastraße und Kornburger Straße spürbar. Doch auch die Bereiche „Begegnung Raum geben“ und „Ressourcen und Wissen teilen“ wurden von vielen Menschen gewünscht. Die ausführlichen Ergebnisse können in unseren vier Schaukästen in den Stadtteilen oder auf unseren Social-Media-Kanälen eingesehen werden. Wir freuen uns schon sehr, das Kulturladenprogramm weiterhin bunt, abwechslungsreich und auf Eure/Ihre Ideen abgestimmt zu gestalten. Auf ganz bald im Kulturladen,

Antares Igel, Anna-Maria Kokolo, Kerem Özbengü und Isabell Eigler

### SENIOREN BEGEGNUNGSSTÄTTE GARTENSTADT

Ein gemütlicher Treff und fröhliche Menschen erwarten Sie!  
Wir laden Sie herzlich ein zu unseren

Zusammenkünfte in der Begegnungsstätte  
Mo – Do 13:00 – 17:00 Heckenweg 1

Kontakt & Info: Frau Lia Sommer Telefon 0911 / 48 79 57



### Kleiner Hinweis an die SPD-Ortsvereins-Mitglieder

Liebe Genossinnen und Genossen,

der Vorstand des Ortsvereins möchte gerne, dass Du möglichst zuverlässig zu den Sitzungen des Ortsvereins eingeladen wirst. Es würde uns da sehr helfen, wenn wir eine aktuelle E-Mail-Adresse von Dir bekommen könnten. So könnten wir Dich zeitnah - meistens eine Woche vorher - zur Sitzung einladen. Einfach eine E-Mail an [Info@SPD-Gartenstadt.de](mailto:Info@SPD-Gartenstadt.de) schicken! Im Übrigen findet Ihr auch die aktuellen Sitzungstermine des Quartals auf der letzten bzw. vorletzten Seite des Roten Blättla.

## Reisen unter einem guten Stern!

Urlaubsreisen ★ Geschäftsreisen  
Linienflüge ★ Charterflüge ★ Busreisen  
Eintrittskarten ★ Events

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 9.00 - 18.00 Uhr  
Mi. und Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**TUI TRAVELStar**  
Reisebüro Cörlin  
Ulmenstraße 17 - 90443 Nürnberg  
Tel. 0911 / 474 6 474 · Fax 0911 / 480 54 68  
e-mail: [info@reisebuero-coerlin.de](mailto:info@reisebuero-coerlin.de)  
[www.reisebuero-coerlin.de](http://www.reisebuero-coerlin.de)

**TUI TRAVELStar**  
**Reisebüro Cörlin**  
**All Inclusive**  
freundliche und kompetente Beratung  
sowie kostenlose Parkplätze




## CLAUS ORTMANN Gas- und Wasserinstallation

Gersweilerstraße 13  
90469 Nürnberg  
Meisterbetrieb

# BAD und WÄRMETECHNIK

TEL.: 0911 / 480 38-15 Fax: -17  
MOBIL 0172 / 89 12 862  
Email: [ortmann.c@arcor.de](mailto:ortmann.c@arcor.de)



Badumbau komplett Reparaturservice  
Physikalische Wasserbehandlung  
Solaranlagen Gas- und Ölheizungen  
Wanne in Wanne System

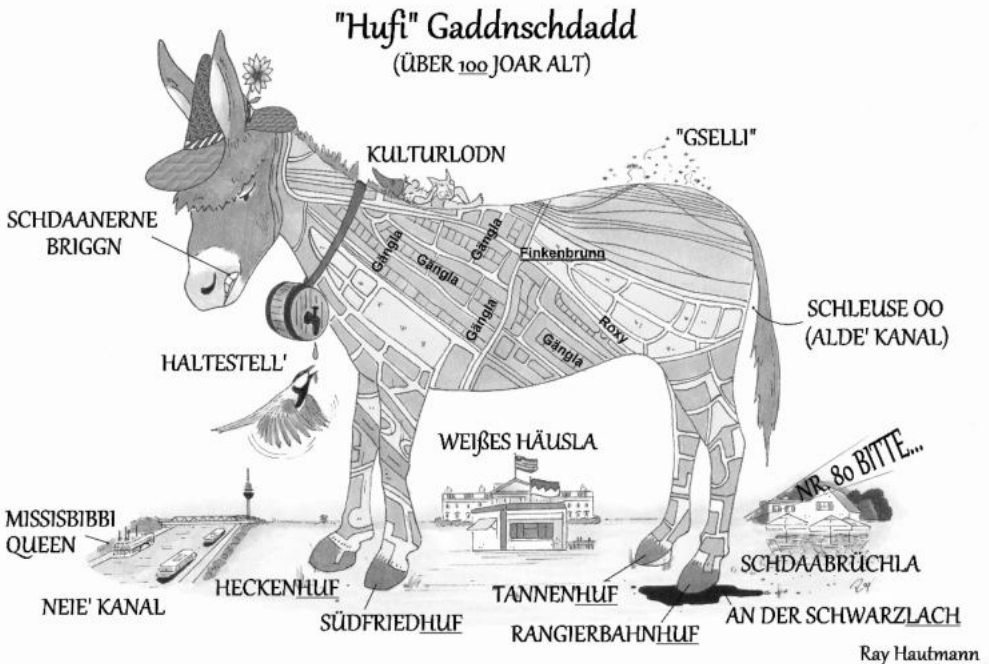
## Di' Gartenstadt in Miniatur

Eine Tankstell' hinterm Supermarkt, wäi im echt'n Leem  
a Houchhaus und a Schborkassa, a klanne Kneipn danehm  
und driem a grouße' Friedhuf, wall leem und schderm ghärd zamm  
entlang dou fährt di Schdrasse'boh und bringt di Bsuffna hamm

Frisch verliebt aff ewich, is neigrizdd an der Briggn  
dou mousd dann scho genau hischaua, fir su woss mousd di biggn  
un' dann däi ganzn Gängla, allmächd wor des a Ärwe'd  
am Schluss hob I ans vergessn, hob iich miich vielleicht gerche'd

Dann is ernst worn mid de' Woar, ich hobb di' Züüch 'neigschdelld  
quietschd und pfiifn homms am Ofang, halt wäi in de' real'n Welt  
dann hobb i' nouchdachd und woss baud, a klanne Schallschutzmauer  
dann wor's widde' halbwegs leis und mei Fraa wor nimmä sauer

So etz wors ferti', mei Eise'boh', mit der, dou spiel i' wergli gern  
mei' klanne Welt, di' „Gaddnschdadd“ läßt miich zum König wern.





Eudentis  
Zahnarztpraxis ÜBAG

Eustratios Terzoglou  
Dr. Sofia Kriem-Terzoglou

Standort 1

Paumannstraße 2,  
90469 Nürnberg • Tel.: 4801422

Standort 2

Allersberger Str. 33,  
90461 Nürnberg • Tel.: 541166

“Was macht man sich aus der Liebe  
der ganzen Menschheit, wenn man Zahnweh  
oder Migräne hat?”

*Theodor Fontane*

### Behandlungsspektrum:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Implantologie
- Hochwertiger Zahnersatz
- Wurzelkanalbehandlungen
- Parodontologie
- Kinderzahnheilkunde
- Vorsorge, Prophylaxe
- Zähneknirschen, Bruxismus
- Schlafapnoe, Schnarchen
- Halitosis, Mundgeruch

Wir möchten uns bei allen Patienten von  
Dr. Koch bedanken, die uns die Treue gehalten und bewiesen  
haben, sowie allen neuen Patienten, die sich vertrauensvoll  
in unsere Hände begeben haben!

Wir fühlen uns mit der Gartenstadt  
jetzt schon eng verbunden!

Vielen Dank  
Eustratios Terzoglou



 [www.facebook.com/eudentis.de](https://www.facebook.com/eudentis.de)

Webseite

[eudentis.de](https://www.eudentis.de)

## Große Klappe - nichts dahinter

Klimapolitik ist angesagt. Mittlerweile ist sogar bei der CSU angekommen, dass die Herausforderungen des Klimawandels die größten unserer Zeit sind. So tritt auch die Verkehrswende, insbesondere der Wechsel vom Verbrennungs- zum Elektromotor, in den Fokus der Politik der Staatsregierung. Stolz werden die Zulassungszahlen präsentiert: 150.000 Elektroautos sind bereits in Bayern unterwegs. In den nächsten Jahren sollen es noch deutlich mehr werden. Immer mehr E-Autos bringen aber nichts, wenn diese nicht geladen werden können. Die Ladesäuleninfrastruktur lässt jedoch noch deutlich zu wünschen übrig. Bis 2030 werden rund 70.000 öffentliche Ladepunkte in Bayern benötigt. Bisher bestehen nur um die 12.000. Folglich nehmen sich immer mehr Akteure der Problematik an, neue öffentliche Ladestationen zu errichten, keine einfache Aufgabe. Schnellladestationen sollen min. 40 - 50 Kilowatt in der Stunde liefern. Das heißt, dass Ladesäulen nicht einfach irgendwo aufgestellt werden können. Öffentliche Ladesäulen müssen technisch fein abgestimmt und sicher installiert werden, um die Stromversorgung nicht zu destabilisieren. Nicht jedes Grundstück hat einen Anschluss mit ausreichender Leistung und ist noch dazu für den Verkehr gut zugänglich. Die Wohnungsbaugenossenschaft Gartenstadt und auch die SPD-Stadtratsfraktion haben deswegen Initiativen gestartet, um geeignete Grundstücke für E-Auto-Ladesäulen zu finden. Deshalb war es erfreulich zu hören, dass auch das bayerische Verkehrsministerium das Problem erkannt hat und nun 1.500 Ladepunkte schaffen möchte. Das Besondere dabei: Geeignete staatliche Grundstücke sollen der Privatwirtschaft für die Errichtung von E-Tankstellen zur Verfügung gestellt werden. Die Pressemitteilung dazu klang super. Insbesondere, weil die ankündigende Verkehrsministerin Schreyer dringend ihre mündliche Note bei Ministerpräsident Söder aufbessern wollte. Das hat ihr bei der aktuellen Kabinettsumbildung nicht mehr genützt - sie wird ersetzt. Aber nicht nur für den Kabinettsposten, sondern auch für Bayern wäre die angekündigte Maßnahme ein echter Treffer gewesen. Der Ausbau der Ladeinfrastruktur könnte so erheblich beschleunigt werden. Schade, dass hinter der Ankündigung nicht mehr als nur ein





paar leere Versprechungen stehen. Auf eine Anfrage von mir hat das Verkehrsministerium kleinlaut zugeben müssen, dass die Idee staatliche Grundstücke zur Verfügung zu stellen nur auf dem Papier besteht. Bisher ist weder klar, welche staatlichen Grundstücke überhaupt in Frage kommen, noch besteht ein Konzept, wie diese gefunden werden sollen. Ob es überhaupt und wenn ja, wann es zur Umsetzung der Ankündigung kommt, ist mal wieder vollkommen unklar. Klar ist nur eines: Anstatt handfeste Politik zu machen und angekündigte Maßnahmen verlässlich umzusetzen, verrennt sich die Staatsregierung in irreführenden Ankündigungen. Den Kommunen fehlt immer noch jegliche Unterstützung beim Bau neuer Ladesäulen. Und die Verkehrswende ist genauso weit weg wie zuvor. Nicht einmal den Kabinettsposten konnte sich Schreyer sichern. Dabei hat sie doch genau das gemacht, was ihr Chef, Markus Söder, in den letzten fünf Jahren in Bayern perfektioniert hat. Große Ideen und Projekte werden in noch größeren Ankündigungen präsentiert, aber danach möglichst schnell wieder vergessen. Oft geht das gut. Wenn es auffliegt, muss eben jemand den Kopf hinhalten.

Glück für Söder: Es gibt keine Begrenzungen für Kabinettsumbildungen.  
Glück für uns: Alle fünf Jahre darf gewählt werden.

**Ihr/Euer Stefan Schuster**

**BÜCHELE OPTIC**  
BRILLEN UND HÖRGERÄTE

Gutes Sehen macht schön,...

...gutes Hören auch!

Hörgeräte zum kleinen Preis: Erleben Sie jetzt, wie günstig erstklassige, voll-digitale Hörgeräte der besten Hersteller sind. Bei Vorlage eines Rezeptes Ihrer Krankenkasse ohne Zuzahlung erhältlich!

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 und 14.00 - 18.00  
Sa. 8.30 - 12.30 oder nach Vereinbarung  
Individuelle Hausberatung auf Wunsch

Karl-Heinz Büchele  
Augenoptik-Meister, Hörgeräteakustik-Meister  
Deidesheimer Straße 2, 90469 Nürnberg  
Telefon 0911 - 48 02 480



## Sinan Erkol Haustechnik

**Sie planen ein neues Bad?**

**Sie benötigen eine neue Heizung?**

**Die Wartung Ihrer Heizung steht bevor?**

**Unser Team ist für Sie da!**

Besuchen Sie auch unseren neuen Badplaner auf unserer Homepage  
und erstellen Sie Ihr Traumbad nach Ihren individuellen Wünschen



Barrierefreie Bäder  
Reparaturen und Wartungen  
im Sanitärbereich  
Planung und Einbau neuer Bäder  
Badsanierungen



Erneuerung effizienter Heizungsanlagen  
aller Art  
Reparaturen und Wartungen sämtlicher  
Heizungssysteme  
Installation von Wärmepumpen



Sinan Erkol Haustechnik  
Minervastr. 168, 90469 Nürnberg  
Tel. 0911 37510569  
Mail: [info@sinan-erkol-haustechnik.de](mailto:info@sinan-erkol-haustechnik.de)



[www.sinan-erkol-haustechnik.de](http://www.sinan-erkol-haustechnik.de)

## Termine für die „Kühlschrantür“ (unter Vorbehalt)

	<b>Termine im/vom Kulturladen</b>
30.04.2022	Pflanzentauschbörse & Hochbeet Hort Regenbogen
ab 20.05.2022	Bunter Tisch: Ausstellung Außenlager KZ Flossenbürg
27.05.2022	Konzert am Waschhaus
18.06.2022	Tag der Offenen Gartentür
24.06.2022	Kanalsinfonie
	<b>Laufende Veranstaltungen im Kulturladen:</b>
Montag	17 - 18 Uhr Tanzgruppe Pfiffer (4 - 7 Jahre)
	18.30 - 21 Uhr Töpfergruppe Werkstatt
	19 - 21 Uhr Schottische Tänze
Mittwoch	11 Uhr Spaziertreff Steinerne Brücke Eintritt frei
	18:30 - 21 Uhr Töpfertreff Werkstatt
	19 - 21 Uhr Fotogruppe
Do./Fr.	10 - 17 Uhr Acrylmalerei 2 x monatl. Treffen
	<b>Laufende Veranstaltungen in der SenBegStätte:</b>
Di. 10 - 12 Uhr	„Gut für die Seele“ Frühstückstreff für Senioren/innen in schwierigen Lebenssituationen
12.04./10.05/07.06	
Jeden Freitag	Netzwerk: Demenzgruppe 10 - 12 Uhr ab 1.4.22
Samstag 2. 4.22	Netzwerk Repair-Café im Cube 14 - 18 Uhr
Dienstag 5.4.22	Basar zugunsten Ukraine am Bauernmarkt 9 - 13 Uhr
Dienstag 12.4.22	Netzwerk: Frühstückstreff 10 - 12 Uhr 14 tägl.
	Montags jeweils ab 13 Uhr
25.4.22	Geburtstagsfeier
2.5.22	Mundart
9.5.	Muttertagsfeier
Jeden Donnerstag	Ab 13 Uhr Handarbeiten
	<b>Stammtisch 50plus in der SenBegStätte: 14 - 16 Uhr</b>
Mittwoch 20.04.	Schockanrufe & Betrugereien am Telefon
Mittwoch 25.05.	Geschichten für Romantiker/Opa Dieter
Mittwoch 22.06.	Sicherheit in den eigenen vier Wänden (Johanniter)

## Stadtteiltreffen (unter Vorbehalt)

Die SPD-Gartenstadt würde sich über Ihre Mitarbeit sehr freuen. Wir laden Sie gerne ein, unverbindlich zu unseren Veranstaltungen zu kommen. Alle, die uns einmal besuchen wollen, sind herzlich willkommen!

Wichtige Stadtteiltermine:

Mittwoch, 27. April 2022	Mittwoch, 25. Mai 2022
Mittwoch, 29. Juni 2022	

Alle Treffen des Ortsvereins SPD beginnen um 19:00 Uhr und finden im Nebenzimmer des Gesellschaftshauses Gartenstadt statt - so nicht anders angekündigt. Wenn sie denn stattfinden können - SarsCov2 sagt, ob es geht.

### Impressum

Herausgeber SPD-Gartenstadt Nürnberg

1. Vorstand	Thomas Roth	0172 8127489
Stellvertreter	Michael Steinhage	48 39 96
Stellvertreter	Daniel Klug	0151 19676397
Kassiererin	Annemarie Schuster	48 29 71
Redaktion	Lothar Neufeld	48 12 44

Auflage: 3.000 Stück      Verteilung: Flächendeckend in der Gartenstadt